



FRANCUSKI

Magda Cel

ucz się
podróżując

dodatek do broszurki
Wizyta w Blois i Chambord

ebook - gramatyka

BLOIS

Magda Cel
Francuski, ucz się podróżując – Blois. Gramatyka.

Copyright © by Magda Cel 2013

Virtualo Self-publishing 2013
ISBN 978-83-272-3879-5

Wszelkie prawa zastrzeżone. Rozpowszechnianie i kopiowanie całości lub części publikacji
zabronione bez pisemnej zgody autora

1. Wczoraj dotarliśmy do Blois. - Hier, nous sommes arrivés à Blois.

Wymowa:

Hier – [ijer] w języku francuskim nie wymawiamy **h**.

Nous – **ou** wymawia się jak **u**, **-s** nie wymawia się.

Sommes – dwie spółgłoski obok siebie są wymawiane jak jedna, czyli **mm = m**; w zasadzie nie wymawiamy końcówki **-es**, ponieważ jednak słowo występujące po *sommes* zaczyna się od samogłoski (*arrivés*) wymawówimy **s** występujące na końcu *sommes*. Proces ten nazywa się *liaison* – *połączenie*. **S** ulega udźwięcznieniu i jest wymawiane jak **-z** (*sommes_arrivés*). Arrivés – podwójna spółgłoska **rr** jest wymawiana jak pojedyncze **r**, **v** wymawiamy jak **w**, **é** akcentowane wymawiamy jak **e**, **-s** na końcu wyrazu, oznaczające liczbę mnogą, nie wymawia się.

Blois – **oi** wymawiamy jak **la**, nie wymawiamy **s**.

Uwaga:

w języku francuskim bardzo często końcowe **-s** nie jest wymawiane, na przykład gdy oznacza liczbę mnogą. Jednak w wielu przypadkach, mimo że znajduje się na końcu wyrazu, wymawia się je. Oto kilka przykładów kiedy końcowe **-s** jest wymawiane:

1. w wielu imionach własnych: Stanisłas;
2. w słowach zakończonych na **-as**: un atlas;
3. często w zakończeniach na **-is**: le tennis;
4. w wyrazach pochodzenia obcego: un autobus.

Hier. – Wczoraj.

Aujourd'hui. – Dzisiaj.

Demain. – Jutro.

Nous – zaimek osobowy, 1 osoba liczby mnogiej, zawsze towarzyszy czasownikowi.

Nous arrivons. – (my) Przybywamy.

Aujourd'hui nous arrivons à Blois. – czas teraźniejszy

Hier, nous sommes arrivés à Blois. – czas przeszły złożony

Czas przeszły złożony w tym zdaniu jest użyty do wyrażenia czynności, która wydarzyła się jednorazowo w określonej przeszłości (hier) i została zakończona (dokonana).

Czas przeszły złożony czasownika **arriver**

=

czasownik **être** w czasie teraźniejszym + imiesłów czasu przeszłego czasownika **arriver**

Odmiana czasownika **arriver**, czas przeszły złożony (passé composé)

Czasowniki w czasie przeszłym złożonym (passé composé) składają się z czasownika posiłkowego **avoir** (mieć) lub **être** (być), odmienianego w czasie teraźniejszym oraz z imiesłowu czasu przeszłego (participe passé) odmienianego czasownika. Czasownika posiłkowego nie tłumaczymy na język polski, wskazuje on tylko, że chodzi o czas przeszły.

*

Arriver należy do I grupy czasowników regularnych kończących się w bezokoliczniku na **-er**. Imiesłów czasu przeszłego (participe passé), czasowników I grupy, tworzy się przez odrzucenie końcówki **-er** występującej w bezokoliczniku (**arriv__**) i dodanie końcówki **-é**. W większości przypadków czasownikiem posiłkowym jest **avoir**. W przypadku czasownika **arriver** czasownikiem posiłkowym jest **être**.

Uwaga:

Jeśli czasownikiem posiłkowym jest **être**, imiesłów czasu przeszłego zgadza się liczbą i rodzajem z podmiotem. W rodzaju żeńskim dodajemy **-e**, w liczbie mnogiej rodzaju męskiego **-s**, w liczbie mnogiej i jednocześnie rodzaju żeńskim **-es**. Jeżeli używając liczby mnogiej mówimy o osobach rodzaju żeńskiego i męskiego czasownik przybierze taką samą końcówkę jak w przypadku gdy podmiot jest rodzaju męskiego.

Ils sont arrivés. (on i ona) Przyjechali.

Jeśli czasownikiem posiłkowym jest **avoir**, imiesłów czasu przeszłego nie zmienia się ani w liczbie mnogiej ani w rodzaju żeńskim.

Podmiot rodzaju męskiego – le sujet masculin

Je suis arrivé – przyjechałem

Tu es arrivé – przyjechałeś

Il est arrivé – przyjechał

Nous sommes arrivés – przyjechaliśmy

Vous êtes arrivés – przyjechaliście, Pan przyjechał (bez s), Panowie przyjechali, Państwo przyjechaliście

Ils sont arrivés – przyjechali

Podmiot rodzaju żeńskiego – le sujet féminin

Je suis arrivée – przyjechałam

Tu es arrivée – przyjechałaś

Elle est arrivée – przyjechała

Nous sommes arrivées – przyjechałyśmy

Vous êtes arrivées – przyjechałyście, Pani przyjechała (bez -s), Panie przyjechały

Elles sont arrivées – przyjechały

Odmiana czasownika **arriver**, czas teraźniejszy (présent)

Czasownik **arriver** – **przybyć, przyjechać, dotrzeć, zbliżyć się** należy do I grupy czasowników regularnych kończących się w bezokoliczniku na **-er**. Czas teraźniejszy czasowników z grupy I tworzy się przez odrzucenie końcówki **-er**, występującej w bezokoliczniku, i dodanie następujących końcówek: